ACQUASCOOTER
Model: NXWTRSCOOTER/NXWTRSCOOTEROR
Rev00 - 05.2025

ENGLISH – EN

SAFETY INFORMATION FOR THE SAFE USE OF AQUASCOOTERS, WATERBOARDS

Carefully read the safety notes and consult the online user manual before using the product. Keep this information for future reference and include it when passing the product on to third parties. Use the product and its accessories only for the intended purpose, adhering to the specified electrical ratings and in enclosed and protected environments to avoid serious risks. Do not leave the product charging for too long or connected to the power supply when not in use or if you suspect malfunctions. Avoid impacts, falls, crushes, or rough handling that could lead to dangerous situations.

Never attempt to disassemble or repair the product in case of defects. If liquid leaks from the product, avoid contact with skin or eyes; in such cases, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Always Wear Safety Gear: Use a life jacket and other protective devices to ensure safety in the water. Check the Battery Before Use: Ensure that the battery is fully charged to avoid interruptions during activities and to ensure proper functioning.

Do Not Use in Adverse Weather Conditions: Avoid using the aquascooter in unfavorable weather conditions, such as storms, heavy rain, or strong winds. Avoid Rough and Dangerous Waters: Do not use the aquascooter in waters with high waves, strong currents, or near natural barriers to prevent accidents. Check the Good Condition of the Device: Before use, inspect the aquascooter for any damage to components such as the motor, blades, cables, and batteries.

Do Not Exceed the Weight Limit: Adhere to the recommended maximum weight for the aquascooter to avoid damage to the motor and prolong the device's lifespan. Avoid Using with Damaged Equipment: Do not use the aquascooter if there are visibly damaged parts, such as blades or cables, to prevent malfunctions or hazards. Avoid Contact with Submerged Objects: Do not operate the aquascooter near submerged objects, rocks, or other obstacles that could damage it or cause accidents. Maintain a Safe Speed: Adjust the speed according to your abilities and the water conditions to reduce the risk of accidents. Do Not Use in Contaminated Waters: Avoid using the aquascooter in polluted or unsafe waters for hygiene and health reasons.

Turn Off When Not in Use: Turn off the aquascooter when not in use to preserve the battery life and prevent accidental damage. Use in Shallow Waters: Avoid use in waters that are too deep and always pay attention to the bottom. Avoid Subjecting to Impacts: Do not hit the aquascooter against solid objects or the water surface to prevent mechanical damage or motor issues. Do not use with damaged or worn parts: Immediately replace worn or damaged parts to ensure that the aquascooter operates correctly and safely. Dispose of the Battery Properly: When the battery is no longer usable, dispose of it following local regulations for electronic waste to avoid environmental damage. Keep Out of Reach of Children: This product is not a toy; it should be stored in places inaccessible to children to avoid choking, ingestion, or injury risks. Use Only in Environments with a Temperature Between 0 and 40°C.

Do Not Use or store the product in temperature conditions outside this range to avoid malfunctions or damage. Use a cap if you have long hair to prevent it from getting caught in the motor. Keep the box and especially the bags away from children to prevent the risk of choking or accidental ingestion. Avoid using the device near medical devices, such as pacemakers. For any doubts regarding the operation, safety, or connection of the product, contact Espirinet customer service. Before each use, it is advisable to fully charge the product. Espirinet S.p.A. will not be liable for any injuries or damages caused to persons or property resulting from improper use of the product.

ITALIANO – IT

INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER L'USO SICURO DI AQUASCOOTER, WATERBOARD

Leggere accuratamente le note sulla sicurezza e consultare il manuale d'uso online prima di utilizzare il prodotto. Conservare queste informazioni per riferimenti futuri e includerle quando si passa il prodotto a terze parti. Utilizzare il prodotto e i relativi accessori esclusivamente per l'uso previsto, rispettando le specifiche elettriche indicate e in ambienti chiusi e protetti, per evitare gravi rischi. Non lasciare il prodotto in carica troppo a lungo o collegato alla rete elettrica quando non è in uso o se sospetti malfunzionamenti. Evitare urti, cadute, schiacciamenti o maneggiamenti bruschi che potrebbero causare situazioni pericolose.

Non tentare mai di smontare o riparare il prodotto in caso di difetti. Se si verificano perdite di liquidi dal prodotto, evita il contatto con pelle o occhi; in tal caso, lava immediatamente la zona colpita con acqua e consulta un medico. Indossare Sempre Equipaggiamento di Sicurezza: Utilizzare un giubbotto di salvataggio, e altri dispositivi di protezione per garantire la sicurezza in acqua. Controllare la Batteria Prima dell'Uso: Verificare che la batteria sia completamente carica per evitare interruzioni durante l'attività e garantire il corretto funzionamento.

Non Utilizzare in Condizioni Meteo Avverse: Evitare di utilizzare l'acquascooter in condizioni meteorologiche sfavorevoli, come tempeste, pioggia intensa o vento forte. Evitare Acque Agitate e Pericolose: Non utilizzare l'acquascooter in acque con onde alte, correnti forti o in prossimità di barriere naturali per evitare incidenti. Controllare il Buon Stato del Dispositivo: Prima dell'uso, ispezionare l'acquascooter per verificare eventuali danni a componenti come motore, pale, cavi e batteria.

Non Superare il Limite di Peso: Rispetta il peso massimo consigliato per facquascooter per evitare danni al motore e prolungare la durata del dispositivo. Evitare di Usare con Equipaggiamento Danneggiato: Non utilizzare facquascooter se ci sono parti visibilmente danneggiate, come pale o cavi, per evitare malfunzionamenti o rischi. Evitare il Contatto con Oggetti Sommersi: Non guidare facquascooter vicino a oggetti sommersi, rocce o altri ostacoli che potrebbero danneggiarlo o causare incidenti. Mantenere una Velocità Sicura: Regolare la velocità in base alle proprie capacità e alle condizioni dell'acqua per ridurre il rischio di incidenti. Non Utilizzare in Acque Contaminate: Evitare di utilizzare facquascooter in acque inquinate o non sicure per motivi di igiene e salute.

Spegnere Quando Non in Uso: Spegnere facquascooter quando non in uso per preservare la batteria e prevenire danni accidentali. Utilizzare in Acque Poco Profonde: Evitare l'uso in acque troppo alte e prestare sempre attenzione al fondale. Evitare di Sottoporre a Urti: Non colpire facquascooter contro oggetti solidi o la superficie dell'acqua per evitare danni meccanici o al motore. Non usare con parti danneggiate o usurate: Sostituire immediatamente le parti consumate o danneggiate per garantire che facquascooter funzioni correttamente e in sicurezza. Smaltire Correttamente la Batteria: Quando la batteria non è più utilizzabile, smaltirla seguendo le normative locali per i rifiuti elettronici per evitare danni ambientali. Tenere Fuori dalla Portata dei Bambini: Questo prodotto non è un giocattolo; deve essere conservato in luoghi non accessibili ai bambini per evitare rischi di soffocamento, ingestione o lesioni. Utilizzare Solo in Ambienti con Temperatura Compresa tra 0 e 40°C.

Non utilizzare o conservare il prodotto in condizioni di temperatura al di fuori di questo intervallo per evitare malfunzionamenti o danni. Utilizza una cuffia in caso di capelli lunghi per evitare che si incastrino all'interno del motore. Conservare la scatola e soprattutto i sacchetti, lontano dai bambini per prevenire il rischio di soffocamento o ingestione accidentale. Evitare di utilizzare il dispositivo vicino a dispositivi elettromedicali, come i pacemaker. Per qualsiasi dubbio riguardante il funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto, contatta il servizio assistenza clienti Espirinet. Prima di ogni utilizzo, è consigliabile caricare completamente il prodotto. Espirinet S.p.A. non sarà in alcun modo responsabile per lesioni o danni causati a persone o proprietà derivanti dall'uso improprio del prodotto.

ESPAÑOL – ES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL USO SEGURO DE ACQUASCOOTER, WATERBOARD

Lea atentamente las notas de seguridad y consulte el manual de uso en línea antes de utilizar el producto. Conserve esta información para futuras referencias e incluyala cuando pasen el producto a terceros. Utilice el producto y sus accesorios exclusivamente para el uso previsto, respetando las especificaciones eléctricas indicadas y en entornos cerrados y protegidos, para evitar riesgos graves. No deje el producto cargando demasiado tiempo o conectado a la red eléctrica cuando no esté en uso o si sospecha de malfuncionamientos. Evite golpes, caídas, aplastamientos o manipulaciones bruscas que puedan causar situaciones peligrosas.

Nunca intente desmontar o reparar el producto en caso de defectos. Si se producen fugas de líquidos del producto, evite el contacto con la piel o los ojos; en tal caso, lave inmediatamente la zona afectada con agua y consulte a un médico. Siempre use equipo de seguridad: Utilice un chaleco salvavidas y otros dispositivos de protección para garantizar la seguridad en el agua. Verifique la batería antes de usar: Asegúrese de que la batería esté completamente cargada para evitar interrupciones durante la actividad y garantizar el correcto funcionamiento.

No utilizar en condiciones meteorológicas adversas: Evite utilizar el acquascooter en condiciones meteorológicas desfavorables, como tormentas, lluvia intensa o viento fuerte. Evite aguas agitadas y peligrosas: No utilice el acquascooter en aguas con olas altas, corrientes fuertes o cerca de barreras naturales para evitar accidentes. Verifique el buen estado del dispositivo: Antes de usar, inspeccione el acquascooter para verificar posibles daños en componentes como motor, hélices, cables y batería.

No exceda el límite de peso: Respete el peso máximo recomendado para el acquascooter para evitar daños al motor y prolongar la vida útil del dispositivo. Evite usar con equipo dañado: No utilice el acquascooter si hay partes visiblemente dañadas, como hélices o cables, para evitar malfuncionamientos o peligros. Evite el contacto con objetos sumergidos: No conduzca el acquascooter cerca de objetos sumergidos, rocas u otros obstáculos que puedan dañarlo o causar accidentes. Mantenga una velocidad segura: Ajuste la velocidad según sus capacidades y las condiciones del agua para reducir el riesgo de accidentes. No utilizar en aguas contaminadas: Evite utilizar el acquascooter en aguas contaminadas o inseguras por motivos de higiene y salud.

Apague cuando no esté en uso: Apague el acquascooter cuando no esté en uso para preservar la batería y prevenir daños accidentales. Utilice en aguas poco profundas: Evite el uso en aguas demasiado profundas y preste siempre atención al fondo. Evite someter a golpes: No golpee el acquascooter contra objetos sólidos o la superficie del agua para evitar daños mecánicos o al motor. No use con partes dañadas o desgastadas: Reemplace inmediatamente las partes desgastadas o dañadas para garantizar que el acquascooter funcione correctamente y de manera segura. Deseche correctamente la batería: Cuando la batería ya no sea utilizable, deséchela siguiendo las normativas locales para residuos electrónicos para evitar daños ambientales. Mantenga fuera del alcance de los niños: Este producto no es un juguete; debe guardarse en lugares no accesibles para los niños para evitar riesgos de asfixia, ingestión o lesiones. Utilice solo en ambientes con temperatura entre 0 y 40°C.

No utilice ni almacene el producto en condiciones de temperatura fuera de este rango para evitar malfuncionamientos o daños. Use un gorro en caso de tener el cabello largo para evitar que se enrede dentro del motor. Conserve la caja y sobre todo las bolsas, lejos de los niños para prevenir el riesgo de asfixia o ingestión accidental. Evite utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos, como marcapasos. Para cualquier duda relacionada con el funcionamiento, seguridad o la conexión del producto, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Espirinet. Antes de cada uso, se recomienda cargar completamente el producto. Espirinet S.p.A. no será de ninguna manera responsable por lesiones o daños causados a personas o propiedades derivados del uso indebido del producto.

FRANÇAIS – FR

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION SÛRE DE SCOOTER AQUATIQUE, PLANCHE AQUATIQUE

Lisez attentivement les consignes de sécurité et consultez le manuel d'utilisation en ligne avant d'utiliser le produit. Conservez ces informations pour des références futures et incluez-les lorsque vous transmettez le produit à des tiers. Utilisez le produit et ses accessoires exclusivement conformément pour l'usage prévu, en respectant les spécifications électriques indiquées et dans des environnements fermés et protégés, pour éviter des risques graves. Ne laissez pas le produit en charge trop longtemps ou connecté au réseau électrique lorsqu'il n'est pas utilisé ou si vous suspectez des dysfonctionnements. Évitez les chocs, les chutes, les écrasements ou les manipulations brusques qui pourraient causer des situations dangereuses.

Ne tentez jamais de démonter ou de réparer le produit en cas de défauts. Si des fuites de liquides se produisent à partir du produit, évitez le contact avec la peau ou les yeux ; dans ce cas, lavez immédiatement la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin. Portez Toujours un Équipement de Sécurité : Utilisez un gilet de sauvetage et d'autres dispositifs de protection pour garantir la sécurité dans l'eau. Vérifiez la Batterie Avant l'Utilisation : Assurez-vous que la batterie est complètement chargée pour éviter les interruptions pendant l'activité et garantir le bon fonctionnement.

Ne Pas Utiliser par Mauvais Temps : Évitez d'utiliser le scooter aquatique par des conditions météorologiques défavorables, telles que des tempêtes, des pluies intenses ou des vents forts. Évitez les Eaux Agitées et Dangereuses : N'utilisez pas le scooter aquatique dans des eaux avec de hautes vagues, de forts courants ou à proximité de barrières naturelles pour éviter les accidents. Vérifiez le Bon État de l'Appareil : Avant l'utilisation, inspectez le scooter aquatique pour vérifier d'éventuels dommages aux composants tels que le moteur, les pales, les câbles et la batterie.

Ne Pas Dépasser la Limite de Poids : Respectez le poids maximum recommandé pour le scooter aquatique afin d'éviter d'endommager le moteur et de prolonger la durée de vie de l'appareil. Évitez d'Utiliser avec un Équipement Endommagé : N'utilisez pas le scooter aquatique s'il y a des pièces visiblement endommagées, telles que les pales ou les câbles, pour éviter les dysfonctionnements ou les dangers. Évitez le Contact avec des Objets Submergés : Ne conduisez pas le scooter aquatique près d'objets submergés, de rochers ou d'autres obstacles qui pourraient l'endommager ou causer des accidents. Maintenez une Vitesse Sécurisée : Ajustez la vitesse en fonction de vos capacités et des conditions de l'eau pour réduire le risque d'accidents. Ne Pas Utiliser dans des Eaux Contaminées : Évitez d'utiliser le scooter aquatique dans des eaux polluées ou non sûres pour des raisons d'hygiène et de santé.

Éteignez Lorsque Non Utilisé : Éteignez le scooter aquatique lorsqu'il n'est pas utilisé pour préserver la batterie et éviter des dommages accidentels. Utilisez dans des Eaux Peu Profondes : Évitez l'utilisation dans des eaux trop profondes et faites toujours attention au fond. Évitez les Chocs : Ne frappez pas le scooter aquatique contre des objets solides ou la surface de l'eau pour éviter des dommages mécaniques ou au moteur. Ne Utilisez pas avec des pièces endommagées ou usées : Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées pour garantir que le scooter aquatique fonctionne correctement et en toute sécurité. Éliminez Correctement la Batterie : Lorsque la batterie n'est plus utilisable, éliminez-la en suivant les réglementations locales pour les déchets électroniques afin d'éviter des dommages environnementaux. Gardez Hors de Portée des Enfants : Ce produit n'est pas un jouet ; il doit être conservé dans des endroits inaccessibles aux enfants pour éviter les risques d'étouffement, d'ingestion ou de blessures. Utilisez Seulement dans des Environnements avec une Température Comprise entre 0 et 40°C.

N'utilisez pas ou ne conservez pas le produit dans des conditions de température en dehors de cette plage pour éviter des dysfonctionnements ou des dommages. Utilisez un bonnet en cas de cheveux longs pour éviter qu'ils ne coincent dans le moteur. Conservez la boîte et surtout les sacs, loin des enfants pour prévenir le risque d'étouffement ou d'ingestion accidentelle. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de dispositifs électromédicaux, tels que les pacemakers. Pour toute question concernant le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement du produit, contactez le service client Espirinet. Avant chaque utilisation, il est conseillé de charger complètement le produit. Espirinet S.p.A. ne sera en aucun cas responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

DEUTSCH – DE

SICHERHEITSINFORMATIONEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG VON AQUASCOOTER, WATERBOARD

Lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und konsultieren Sie das Online-Benutzerhandbuch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Informationen für zukünftige Referenzen auf und fügen Sie sie hinzu, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Verwenden Sie das Produkt und das entsprechende Zubehör ausschließlich für den vorgesehenen Zweck, unter Beachtung der angegebenen elektrischen Spezifikationen und in geschlossenen und geschützten Räumen, um schwerwiegende Risiken zu vermeiden. Lassen Sie das Produkt nicht zu lange aufgeladen oder an das Stromnetz angeschlossen, wenn es nicht in Gebrauch ist oder wenn Sie Verdacht auf Fehlfunktionen haben. Vermeiden Sie Stöße, Stürze, Quetschungen oder grobe Handhabungen, die gefährliche Situationen verursachen können.

Versuchen Sie niemals, das Produkt bei Defekten zu zerlegen oder zu reparieren. Wenn Flüssigkeiten aus dem Produkt austreten, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen; in diesem Fall waschen Sie sofort den betroffenen Bereich mit Wasser und konsultieren Sie einen Arzt. Tragen Sie immer Schutzausrüstung: Verwenden Sie eine Schwimmweste und andere Schutzausrüstungen, um die Sicherheit im Wasser zu gewährleisten. Überprüfen Sie die Batterie vor der Nutzung: Stellen Sie sicher, dass die Batterie vollständig geladen ist, um Unterbrechungen während der Aktivität zu vermeiden und die ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

Verwenden Sie das Produkt nicht bei widrigen Wetterbedingungen: Vermeiden Sie die Nutzung des Aquascooters bei ungünstigen Wetterbedingungen, wie Stürmen, starkem Regen oder starkem Wind. Vermeiden Sie unruhige und gefährliche Gewässer: Nutzen Sie den Aquascooter nicht in Gewässern mit hohen Wellen, starken Strömungen oder in der Nähe von natürlichen Barrieren, um Unfälle zu vermeiden. Überprüfen Sie den guten Zustand des Geräts: Inspizieren Sie den Aquascooter vor der Nutzung auf mögliche Schäden an Komponenten wie Motor, Propeller, Kabeln und Batterie.

Überschreiten Sie nicht das Gewichtslimit: Halten Sie sich an das empfohlene Höchstgewicht für den Aquascooter, um Motorschäden zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern. Vermeiden Sie die Nutzung mit beschädigter Ausrüstung: Verwenden Sie den Aquascooter nicht, wenn sichtbare Teile beschädigt sind, wie Propeller oder Kabel, um Fehlfunktionen oder Gefahren zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt mit untergetauchten Objekten: Fahren Sie den Aquascooter nicht in der Nähe von untergetauchten Objekten, Felsen oder anderen Hindernissen, die silný vítr. Vyhněte se rozbouřeným a nebezpečným vodám: Nepoužívejte vodní skútr ve vodách s vysokými vlnami, silnými proudy nebo v blízkosti přírodních překážek, abyste předešli nehodám. Zkontrolujte dobrý stav zařízení: Před použitím zkontrolujte vodní skútr, zda nejsou poškozeny komponenty, jako je motor, lopatky, kabely a baterie.

Nepřekračujte hmotnostní limit: Dodržujte maximální doporučenou hmotnost pro vodní skútr, abyste předešli poškození motoru a prodloužili životnost zařízení. Vyhněte se používání s poškozeným vybavením: Nepoužívejte vodní skútr, pokud jsou viditelně poškozené části, jako jsou lopatky nebo kabely, abyste předešli poruchám nebo nebezpečí. Vyhněte se kontaktu s ponořenými předměty: Nejezděte s vodním skútrem v blízkosti ponořených předmětů, kamenů nebo jiných překážek, které by jej mohly poškodit nebo způsobit nehodu. Udržujte bezpečnou rychlost: Přizpůsobte rychlost svým schopnostem a podmínkám vody, abyste snížili riziko nehod. Nepoužívejte ve znečištěných vodách: Vyhněte se používání vodního skútru ve znečištěných nebo nebezpečných vodách z hygienických a zdravotních důvodů.

Vypněte, když není v provozu: Vypněte vodní skútr, když není v provozu, abyste šetřili baterii a předešli náhodnému poškození. Používejte v mělkých vodách: Vyhněte se používání ve vysokých vodách a vždy věnujte pozornost dnu. Vyhněte se nárazům: Neudělejte vodní skútr o pevné předměty nebo hladinu vody, abyste předešli mechanickému poškození nebo poškození motoru. Nepoužívejte s poškozenými nebo opotřebovanými částmi: Okamžitě vyměňte opotřebované nebo poškozené části, aby ste zabezpečili, že aquascooter bude fungovat správně a bezpečně. Správně zlikvidujte baterii: Když už nejde baterie dále použít, zlikvidujte ji podle místních předpisů pro elektronický odpad, abyste předešli poškození životního prostředí. Uchovávejte mimo dosah dětí: Tento produkt není hračka; musí být uchováván na místech nepřístupných dětem, aby se předešlo riziku udušení, požití nebo zranění. Používejte pouze v prostředích s teplotou mezi 0 a 40°C.

Nepoužívejte ani neskladujte produkt při teplotách mimo tento rozsah, abyste předešli poruchám nebo poškození. Používejte čepici v případě dlouhých vlasů, abyste předešli jejich zachycení v motoru. Uchovávejte krabici a zejména sáčky mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení nebo náhodného požití. Vyhněte se používání zařízení v blízkosti elektromedicínských zařízení, jako jsou kardiostimulátory. V případě jakýchkoli pochybností ohledně funkce, bezpečnosti nebo připojení produktu kontaktujte zákaznický servis Espirinet. Před každým použitím se doporučuje produkt plně nabít. Espirinet S.p.A. nenese žádnou odpovědnost za zranění nebo škody způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

SLOVENSKO – SK

INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE AQUASCOOTER, WATERBOARD

Dôkladne si prečítajte bezpečnostné pokyny a pred použitím produktu si pozrite online používateľský manuál. Uchovávajte tieto informácie na budúce odkazy a zahrňte ich, keď produkt odovzdávate tretím stranám. Používajte produkt a jeho príslušenstvo výhradne na stanovený účel, pri dodržaní uvedené elektrické špecifikácie a používajte ho v uzavretých a chránených priestoroch, aby ste predišli vážnym rizikám. Nenechávajte produkt nabíjať príliš dlho alebo pripojený k elektrickej sieti, keď sa nepoužíva, alebo ak máte podozrenie na poruchu. Vyhnite sa nárazom, pádom, stlačeniu alebo hrubému zaobchádzaniu, ktoré by mohlo spôsobiť nebezpečné situácie.

Nikdy sa nepokúšajte produkt rozebírať nebo opravovať v prípade závady. Pokud dojde k úniku tekutin z produktu, vyhnite se kontaktu s kůží nebo očima; v takovém případě okamžitě omyjte postiženou část vodou a vyhledejte lékaře. Vždy noste bezpečnostní vybavení: Používejte záchrannou vestu a další ochranné prostředky, abyste zajistili bezpečnost ve vodě. Před použitím zkontrolujte baterii: Ujistěte se, že je baterie plně nabitá, abyste předešli přerušení během aktivity a zajistili správnou funkci.

Nepoužívejte za nepříznivých povětrnostních podmínek: Vyhněte se používání vodního skútru za nepříznivých povětrnostních podmínek, jako jsou bouřky, silný déšť nebo silný vítr. Vyhněte se rozbouřeným a nebezpečným vodám: Nepoužívejte vodní skútr ve vodách s vysokými vlnami, silnými proudy nebo v blízkosti přírodních překážek, abyste předešli nehodám. Zkontrolujte dobrý stav zařízení: Před použitím zkontrolujte vodní skútr, zda nejsou poškozeny komponenty, jako je motor, lopatky, kabely a baterie.

Nepřekračujte hmotnostní limit: Dodržujte maximální doporučenou hmotnost pro vodní skútr, abyste předešli poškození motoru a prodloužili životnost zařízení. Vyhněte se používání s poškozeným vybavením: Nepoužívejte aquascooter, ak sú viditeľne poškodené časti, ako sú lopatky alebo kábly, aby ste predišli poruchám alebo nebezpečenstvám. Vyhnite sa kontaktu s ponorenými predmetmi: Nejazdite na aquascooteri blízko ponorených predmetov, skál alebo iných prekážok, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie alebo nehodu. Udržujte bezpečnú rýchlosť: Prispôsobte rýchlosť svojim schopnostiam a podmienkam vody, aby ste znížili riziko nehôd. Nepoužívajte v znečistených vodách: Vyhnite se používání vodního skútru ve znečištěných nebo nebezpečných vodách z hygienických a zdravotních důvodů.

Vypnite, keď sa nepoužíva: Vypnite aquascooter, keď sa nepoužíva, aby ste uchovali batériu a predišli náhodnému poškodeniu. Používajte v plytkých vodách: Vyhnite sa používaniu v vysokých vodách a vždy dávajte pozor na dno. Vyhnite sa nárazom: Neudierajte aquascooter o tvrdé predmety alebo povrch vody, aby ste predišli mechanickému poškodeniu alebo poškodeniu motora. Nepoužívajte s poškodenými alebo opotrebovanými časťami: Okamžite vymeňte opotrebované alebo poškodené časti, aby ste zabezpečili, že aquascooter bude fungovať správne a bezpečne. Správne zlikvidujte batériu: Keď batéria už nie je použiteľná, zlikvidujte ju v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade, aby ste predišli poškodeniu životného prostredia. Uchovávajte mimo dosahu detí: Tento produkt nie je hračka; mal by byť uchovávaný na miestach, ktoré nie sú prístupné deťom, aby sa predišlo riziku udusenia, požiti alebo zranenia. Používajte iba v prostredí s teplotou od 0 do 40 °C.

Nepoužívajte ani nechovávajte produkt v podmienkach teploty mimo tohto rozsahu, aby ste predišli poruchám alebo poškodeniu. Používajte čiapku v prípade dlhých vlasov, aby ste predišli ich zachyteniu v motore. Uchovávajte krabicu a najmä sáčky mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenia alebo náhodného požiti. Vyhnite sa používaniu zariadenia v blízkosti elektromechanických zariadení, ako sú kardiostimulátory. V prípade jakýchkoľvek pochybností týkajúcich sa funkčnosti, bezpečnosti alebo pripojenia produktu kontaktujte zákaznícku podporu Espirinet. Pred každým použitím je odporúčané úplne nabiť produkt. Espirinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenia alebo škody spôsobené osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ – GR

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ AQUASCOOTER, WATERBOARD

Διαβάστε προσεκτικά τις σημειώσεις ασφαλείας και συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης online πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντικές αναφορές και συμπεριλάβετε τις όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτους. Χρησιμοποιήστε το προϊόν και τα σχετικά αξεσουάρ αποκλειστικά για τον προορισμό τους, ακολουθώντας τις ηλεκτρικές προδιαγραφές που αναφέρονται και σε κλειστούς και προστατευμένους χώρους, για να αποφύγετε σοβαρούς κινδύνους. Μην αφήνετε το προϊόν να φορτίζει για πολύ καιρό ή συνδεδεμένο στο ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν είναι σε χρήση ή αν υποψιάζεστε δυσλειτουργίες. Αποφύγετε χτυπήματα, πτώσεις, συμπιέσεις ή απότομες χειρισμούς που θα μπορούσαν να προκαλέσουν επικίνδυνες καταστάσεις. Ποτέ μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε το προϊόν σε περίπτωση ελαττωμάτων. Εάν παρατηρήσετε διαρροές υγρών από το προϊόν, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια; σε αυτή την περίπτωση, πλύνετε αμέσως την επηρεαζόμενη περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε γιατρό. Φορέστε Πάντα Εξοπλισμό Ασφαλείας: Χρησιμοποιήστε σωσίβιο και άλλες προστατευτικές συσκευές για να διασφαλίσετε την ασφάλεια στο νερό. Ελέγξτε την Μπαταρία Πριν από τη Χρήση: Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη για να αποφύγετε διακοπές κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας και να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία.

Μην Χρησιμοποιείτε σε Δυσμενείς Καιρικές Συνθήκες: Αποφύγετε τη χρήση του aquascooter σε δυσμενείς καιρικές συνθήκες, όπως καταιγίδες, έντονες βροχές ή ισχυρούς ανέμους. Αποφύγετε Τα Τραχύτερα και Επικίνδυνα Νερά: Μην χρησιμοποιείτε το aquascooter σε νερά με μηλιά κύματα, ισχυρές ρεύσεις ή κοντά σε φυσικά εμπόδια για να αποφύγετε ατυχήματα. Ελέγξτε την Καλή Κατάσταση της Συσκευής: Πριν από τη χρήση, επιθεωρήστε το aquascooter για να ελέγξετε τυχόν βλάβες στα στοιχεία όπως κινητήρας, έλικες, καλώδια και μπαταρία.

Μην Υπερβαίνετε το Όριο Βάρους: Τηρήστε το μέγιστο προτεινόμενο βάρος για το aquascooter για να αποφύγετε ζημιές στον κινητήρα και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Αποφύγετε τη Χρήση με Κατεστραμμένο Εξοπλισμό: Μην χρησιμοποιείτε το aquascooter εάν υπάρχουν ορατά κατεστραμμένα μέρη, όπως έλικες ή καλώδια, για να αποφύγετε δυσλειτουργίες ή κινδύνους. Αποφύγετε την Επαφή με Υποβρύχια Αντικείμενα: Μην οδηγείτε το aquascooter κοντά σε υποβρύχια αντικείμενα, βράχους ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να το βλάψουν ή να προκαλέσουν ατυχήματα. Διατηρήστε μια Ασφαλή Ταχύτητα: Ρυθμίστε την ταχύτητα ανάλογα με τις ικανότητές σας και τις συνθήκες του νερού για να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχήματος. Μην Χρησιμοποιείτε σε Μολυσμένα Νερά: Αποφύγετε τη χρήση του aquascooter σε μολυσμένα ή μη ασφαλή νερά για λόγους υγιεινής και υγείας.

Σβήστε Όταν Δεν Είναι σε Χρήση: Σβήστε το aquascooter όταν δεν είναι σε χρήση για να διατηρήσετε την μπαταρία και να προλάβετε τυχόν ατυχήματα. Χρησιμοποιήστε σε Ρηχά Νερά: Αποφύγετε τη χρήση σε νερά βαθιά νερά και να είστε πάντα προσεκτικοί με τον βυθό. Αποφύγετε τις Υποβάλετε σε Χτυπήματα: Μην χτυπάτε το aquascooter σε στέρεα αντικείμενα ή στην επιφάνεια του νερού για να αποφύγετε μηχανικές ζημιές ή ζημιές στον κινητήρα. Μην χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένα ή φθαρμένα μέρη: Αντικαταστήστε αμέσως τα φθαρμένα ή κατεστραμμένα μέρη για να διασφαλίσετε ότι το aquascooter λειτουργεί σωστά και με ασφάλεια. Απόρριψη Μπαταρίας Σωστά: Όταν η μπαταρία δεν είναι πλέον χρησιμοποιήσιμη, απορρίψτε την ακολουθώντας τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα για να αποφύγετε περιβαλλοντικές ζημιές. Κρατήστε Μακριά από την Πρόσβαση των Παιδιών: Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι; πρέπει να φυλάσσεται σε μέρη μη προσβάσιμα από παιδιά για να αποφύγετε κινδύνους πνιγμού, κατάποσης ή τραυματισμού. Χρησιμοποιήστε Μόνο σε Περιβάλλοντα με Θερμοκρασία Μεταξύ 0 και 40°C.

Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν σε συνθήκες θερμοκρασίας εκτός αυτού του εύρους για να αποφύγετε δυσλειτουργίες ή ζημιές. Χρησιμοποιήστε ένα σκουφάκι σε περίπτωση μακρών μαλλιών για να αποφύγετε να μπλεκνεί μέσα στον κινητήρα. Διατηρήστε το κουτί και κυρίως τις σακούλες μακριά από παιδιά για τον προλαχβόν ο κίνδυνος πνιγμού ή κατάποσης. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής κοντά σε ιατρικές συσκευές, όπως οι βηματοδότες. Για οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Espirinet. Πριν από κάθε χρήση, συνιστάται να φορτίσετε πλήρως το προϊόν. Η Espirinet S.p.A. δεν θα είναι σε καμία περίπτωση υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκύπτουν σε άτομα ή περιουσίες από κακή χρήση του προϊόντος.

TÜRKÇE – TR

GÜVENLİ KULLANIM İÇİN GÜVENLİK BİLGİLERİ AQUASCOOTER, WATERBOARD

Ürünü kullanmadan önce güvenlik notlarını dikkatlice okuyun ve çevrimiçi kullanım kılavuzuna başvurun. Bu bilgileri gelecekteki referanslar için saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara devrettiğinizde dahil edin. Ürünü ve ilgili aksesuarları yalnızca belirtilen kullanım amacı için, belirtilen elektriksel özelliklere uygun olarak ve kapalı ve korunaklı ortamlarda kullanın, ciddi riskleri önlemek için. Ürünü şarjda çok uzun süre bırakmayın veya kullanılmıyorsa veya bir arıza şüphesi varsa prizden çıkarın. Çarpma, düşme, ezilme veya tehlikeli durumlara yol açabilecek sert hareketlerden kaçının.

Üründe bir arıza durumunda asla sökme veya onarma girişiminde bulunmayın. Üründen sıvı sızıntısı olursa, cilt veya gözlerle temastan kaçının; bu durumda, etkilenen bölgeyi hemen su ile yıkayın ve bir doktora danışın. Her Zaman Güvenlik Ekipmanı Giyin: Su içinde güvenliği sağlamak için bir can yeleği ve diğer koruyucu cihazlar kullanın. Kullanımdan Önce Bataryayı Kontrol Edin: Aktivite sırasında kesintileri önlemek ve doğru çalışmayı sağlamak için bataryanın tamamen şarjlı olduğundan emin olun.

Olumsuz Hava Koşullarında Kullanmayın: Aquascooter'ı fırtına, yoğun yağmur veya güçlü rüzgar gibi olumsuz hava koşullarında kullanmaktan kaçının. Tehlikeli ve Tehlikeli Sulardan Girmeyin: Aquascooter'ı yüksek dalgalar, güçlü akıntılar veya doğal engellerin yakınında kullanmaktan kaçının, kazaları önlemek için. Cihazın İyi Durumda Olduğunu Kontrol Edin: Kullanımdan önce, motor, pervaneler, kablolar ve batarya gibi bileşenlerde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol etmek için aquascooter'ı inceleyin.

Ağırlık Limitini Aşmayın: Aquascooter için önerilen maksimum ağırlığa uyun, motor hasarını önlemek ve cihazın ömrünü uzatmak için. Hasarlı Ekipmanla Kullanım Yapmaktan Kaçının: Pervaneler veya kablolar gibi görünür şekilde hasar görmüş parçalar varsa aquascooter'ı kullanmayın, arızaları veya tehlikeleri önlemek için. Suyun Altındaki Nesnelerle Temastan Kaçının: Aquascooter'ı su altındaki nesnelerin, kayaların veya diğer engellerin yakınında kullanmayın, bunlar cihazı hasara veya kazalara neden olabilir. Güvenli Bir Hızda Kalın: Hızınızı yeteneklerinize ve su koşullarına göre ayarlayın, kazaları azaltmak için. Kirli Sularla Kullanım Yapmaktan Kaçının: Hijyen ve sağlık nedenle

în tre 0 și 40°C.
Nu utilizați sau păstrați produsul în condiții de temperatură în afara acestui interval pentru a evita defecțiuni sau daune. Folosiți o cască în cazul pârului lung pentru a evita încurcarea în motor. Păstrați cutia și, în special, pungile, departe de copii pentru a preveni riscul de sufocare sau înghițire accidentală. Evitați utilizarea dispozitivului în apropierea dispozitivelor electromedicale, cum ar fi stimulatoarele cardiace. Pentru orice neînmuriri legate de funcționarea, siguranța sau conectarea produsului, contactați serviciul de asistență clienți Espринet. Înainte de fiecare utilizare, este recomandabil să încărcați complet produsul. Espринet S.p.A. nu va fi în niciun fel responsabilă pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau proprietății rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

NEDERLANDS – NL

VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR VEILIG GEBRUIK VAN AQUASCOOTERS, WATERBOARD

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en raadpleeg de online gebruiksaanwijzing voordat u het product gebruikt. Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie en neem deze op wanneer u het product aan derden doorgeeft. Gebruik het product en de bijbehorende accessoires uitsluitend voor het bedoelde gebruik, met inachtneming van de aangegeven elektrische specificaties en in gesloten en beschermde omgevingen, om ernstige risico's te vermijden. Laat het product niet te lang opladen of aangesloten op het elektriciteitsnet wanneer het niet in gebruik is of als u vermoedt dat er storingen zijn. Vermijd contact met vallen, verpletteren of ruw hanteren die gevaarlijke situaties kunnen veroorzaken. Probeer nooit het product te demonteren of te repareren in geval van defecten. Als er vloeistof uit het product lekt, vermijd dan contact met huid of ogen; in dat geval, spoel onmiddellijk het getroffen gebied met water en raadpleeg een arts. Draag Altijd Veiligheidsuitrusting: Gebruik een reddingsvest en andere beschermingsmiddelen om de veiligheid te in het water te waarborgen. Controleer de Accu Voor Gebruik: Zorg ervoor dat de accu volledig is opgeladen om onderbrekingen tijdens de activiteit te voorkomen en een goede werking te garanderen.
Gebruik Niet Bij Slechte Weersomstandigheden: Vermijd het gebruik van de aquascooter bij ongunstige weersomstandigheden, zoals stormen, zware regen of sterke wind. Vermijd Rimpelig en Gevaarlijk Water: Gebruik de aquascooter niet in water met hoge golven, sterke stromingen of in de buurt van natuurlijke barrières om ongevallen te voorkomen. Controleer de Goede Staat van het Apparaat: Inspecteer de aquascooter voor gebruik op eventuele schade aan componenten zoals motor, bladen, kabels en accu.
Overschrijd het Gewichtslimiet Niet: Houd u aan het aanbevolen maximale gewicht voor de aquascooter om motorschade te voorkomen en de levensduur van het apparaat te verlengen. Vermijd Gebruik met Beschadigde Uitrusting: Gebruik de aquascooter niet als er zichtbare beschadigingen zijn, zoals bladen of kabels, om storingen of gevaren te voorkomen. Vermijd Contact met Onderwaterobjecten: Rijd niet met de aquascooter in de buurt van onderwaterobjecten, rotsen of andere obstakels die het apparaat kunnen beschadigen of ongevallen kunnen veroorzaken. Houd een Veilige Snelheid: Pas de snelheid aan op basis van uw vaardigheden en de wateromstandigheden om het risico op ongevallen te verminderen. Gebruik Niet in Vervuild Water: Vermijd het gebruik van de aquascooter in vervuild of onveilig water om hygiënische en gezondheidsredenen.
Schakel Uit Wanneer Niet in Gebruik: Zet de aquascooter uit wanneer deze niet in gebruik is om de accu te sparen en onopzettelijke schade te voorkomen. Gebruik in Ondiep Water: Vermijd gebruik in te diep water en let altijd op de bodem. Vermijd Stoten: Sla de aquascooter niet tegen harde objecten of de wateroppervlakte om mechanische schade of schade aan de motor te voorkomen. Gebruik Niet met Beschadigde of Versleten Onderdelen: Vervang onmiddellijk versleten of beschadigde onderdelen om ervoor te zorgen dat de aquascooter correct en veilig functioneert. Verwijder de Accu Correct: Wanneer de accu niet meer bruikbaar is, gooi deze dan weg volgens de lokale regelgeving voor elektronisch afval om milieuschade te voorkomen. Houd Buiten Bereik van Kinderen: Dit product is geen speelgoed; het moet op plaatsen worden bewaard die niet toegankelijk zijn voor kinderen om verstikkings-, insluit- of verwondingsrisico's te voorkomen. Gebruik Alleen in Omgevingen met een Temperatuur Tussen 0 en 40°C.
Gebruik of bewaar het product niet bij temperaturen buiten dit bereik om storingen of schade te voorkomen. Draag een hoofdband bij lang haar om te voorkomen dat het in de motor verstrikt raakt. Bewaar de doos en vooral de zakken, buiten het bereik van kinderen om het risico op verstikking of accidentele inslikking te voorkomen. Vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van medische apparaten, zoals pacemakers. Neem bij vragen over de werking, veiligheid of aansluiting van het product contact op met de klantenservice van Espринet. Het is raadzaam om het product voor elk gebruik volledig op te laden. Espринet S.p.A. is op geen enkele manier aansprakelijk voor letsel of schade aan personen of eigendommen die voortvloeien uit onjuist gebruik van het product.

РУССКИЙ – RU

ИНФОРМАЦІЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АКВАСКУТЕРОВ, ВОДНЫХ СКЕЙТОВ

Тщательно прочитайте примечания по безопасности и ознакомьтесь с руководством пользователя онлайн перед использованием продукта. Сохраняйте эту информацию для будущих ссылок и включите ее, когда передаете продукт третьим лицам. Используйте продукт и его аксессуары исключительно по назначению, соблюдая указанные электрические характеристики и в закрытых и защищенных помещениях, чтобы избежать серьезных рисков. Не оставляйте продукт на зарядке слишком долго или подключенным к электросети, когда он не используется, или если подозреваете неисправности. Избегайте ударов, падений, сжатий или резкого обращения, которые могут привести к опасным ситуациям.
Никогда не пытайтесь разбирать или ремонтировать продукт в случае дефектов. Если из продукта происходят утечки жидкости, избегайте контакта с кожей или глазами; в этом случае немедленно промойте пораженный участок водой и обратитесь к врачу. Всегда носите защитное снаряжение: используйте спасательный жилет и другие средства защиты для обеспечения безопасности на воде. Проверьте батарею перед использованием: убедитесь, что батарея полностью заряжена, чтобы избежать перебоев во время активности и обеспечить правильную работу.
Не используйте в неблагоприятных погодных условиях: избегайте использования акваскутера в неблагоприятных погодных условиях, таких как штормы, сильный дождь или сильный ветер. Избегайте бурных и опасных вод: не используйте акваскутер в водах с высокими волнами, сильными течениями или вблизи природных барьеров, чтобы избежать несчастных случаев. Проверьте хорошее состояние устройства: перед использованием осмотрите акваскутер на предмет повреждений компонентов, таких как мотор, лопасти, кабели и батареи.
Не превышайте предел веса: соблюдайте максимальный рекомендуемый вес для акваскутера, чтобы избежать повреждений мотора и продлить срок службы устройства. Избегайте использования с поврежденным снаряжением: не используйте акваскутер, если есть видимые повреждения, такие как лопасти или кабели, чтобы избежать неисправностей или опасностей. Избегайте контакта с подводными объектами: не управляйте акваскутером рядом с подводными объектами, камнями или другими препятствиями, которые могут повредить его или вызвать несчастные случаи. Поддерживайте безопасную скорость: регулируйте скорость в зависимости от своих возможностей и условий воды, чтобы снизить риск несчастных случаев. Не используйте в загрязненных водах: избегайте использования акваскутера в загрязненных или небезопасных водах по гигиеническим и медицинским причинам.
Выключайте, когда не используете: выключайте акваскутер, когда он не используется, чтобы сохранить батарею и предотвратить случайные повреждения. Используйте в мелких водах: избегайте использования в слишком глубоких водах и всегда обращайте внимание на дно. Избегайте ударов: не ударяйте акваскутер о твердые объекты или поверхность воды, чтобы избежать механических повреждений или повреждений мотора. Не используйте с поврежденными или изношенными частями: немедленно замените изношенные или поврежденные части, чтобы гарантировать, что акваскутер работает правильно и безопасно. Утилизируйте батареи правильно: когда батарея больше не пригодна для использования, утилизируйте ее в соответствии с местными нормами по утилизации электронных отходов, чтобы избежать экологического ущерба. Держите вне досягаемости детей: этот продукт не является игрушкой; его следует хранить в недоступных для детей местах, чтобы избежать риска удушья, проглатывания или травм. Используйте только в помещениях с температурой от 0 до 40°C.
Не используйте и не храните продукт при температуре вне этого диапазона, чтобы избежать неисправностей или повреждений. Используйте шапочку, если у вас длинные волосы, чтобы избежать их застревания в моторе. Храните коробку и особенно пакеты вдали от детей, чтобы предотвратить риск удушья или случайного проглатывания. Избегайте использования устройства рядом с медицинскими приборами, такими как кардиостимуляторы. При любых сомнениях относительно работы, безопасности или подключения продукта, свяжитесь со службой поддержки клиентов Espринет. Перед каждым использованием рекомендуется полностью зарядить продукт. Espринет S.p.A. не несет ответственности за травмы или повреждения, причиненные людям или имуществу в результате неправильного использования продукта.

EESTI – EE

TURVATEAVE VEEKULGURITE, VEEALUSTE OHUTUKS TAGAMISEKS

Lugege hoolikalt turvanõuandeid ja tutvuge kasutusjuhendiga veebis enne toote kasutamist. Hoidke neid juhiseid tulevikus vitamiseks ja lisage need, kui annate toote edasi kolmandatele isikutele. Kasutage toodet ja selle tarvikuid ainult ettenähtud otstarbel, järgides nõidatud elektrilisi spetsifikatsioone ja siseruumides, et vältida tõsiseid riske. Ärge jätke toodet liiga kauaks laadima ega ühendatuks elektrivõrku, kui see ei ole kasutuses või kui kahtlustate rikkeid. Vältige löökе, kukkumisi, muljumisi või järske käsitsemisi, mis võivad põhjustada ohtlikke olukordi.
Ärge ja kunagi proovidge toodet lahti võtta või parandada, kui esineb defekte. Kui toode lekib vedelikku, vältige kokkupuudet nahaga või silmadega; sellisel juhul peske kahjustatud piirkonda kohe veega ja pöörduge arsti poole. Kandke alati turvavarustust: kasutage päästevesti ja muid kaitsevahendeid, et tagada ohutus vees. Kontrollige akut enne samastumist: veenduge, et aku on täielikult laetud, et vältida tegevuse katkestusi ja tagada korrektne toimimine.
Ärge kasutage halvi ilmaga: vältige veekulguri kasutamist ebasoodsate ilmastikutingimuste korral, nagu tormid, tugev vihm või tugev tuul. Vältige rahutuid ja ohtlikke vesi: ärge kasutage veekulguri kõrgete lainete, tugevate hoovuste või looduslike tõkete läheduses, et vältida õnnetusi. Kontrollige seadme head seisukorda: enne kasutamist kontrolige vekulguri, et tuvastada võimalikke kahjustusi komponentidele nagu mootor, labad, kaablid ja aku.
Ärge ületage kaalupiiri: järgige veekulguri soovitatud maksimaalset kaalu, et vältida mootori kahjustusi ja pikendada seadme eluiga. Vältige kasutamist kahjustatud varustusega: ärge kasutage veekulguri, kui on nähtavaid kahjustusi, nagu labad või kaablid, et vältida rikkeid või ohte. Vältige kokkupuudet veealuste objektidega: ärge juhtige veekulguri veealuste objektide, kivide või muude takistuste lähedal, et vältida seadet seada kahjustada või põhjustada õnnetusi. Hoidke ohutut kiirust: reguleerige kiirust vastavalt oma võimetele ja veeoludele, et vähendada õnnetuste riski. Ärge kasutage saastunud vees: vältige veekulguri kasutamist saastunud või ebaturvalises vees hügieeni ja tervise huvides.
Lüliitage välja, kui ei kasuta: lüliitage veekulgur välja, kui see ei ole kasutuses, et säilitada akut ja vältida juhuslikke kahjustusi. Kasutage madalas vees: vältige kasutamist liiga sügavas vees ja pöörake alati tähelepanu põhjale. Vältige lööke: ärge lööge veekulguri tahkete objektide või veepinna vastu, et vältida mehaanilisi või mootori kahjustusi. Ärge kasutage kahjustatud või kulunud osadega: asendage kohe kulunud või kahjustatud osad, et tagada veekulguri korrektne ja ohutu toimimine. Utiliseerige aku õigesti: kui aku ei ole enam kasutatav, utiliseerige see vastavalt kohalikele elektronikajäätmete eeskirjadele, et vältida keskkonnakahjustusi. Hoidke lastele kättesaamatus kohas: see toode ei ole mänguasi; seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas, et vältida lämbumis-, neelamis- või vigastusohtu. Kasutage ainult temperatuurivahemikus 0 kuni 40°C.
Ärge kasutage ega hoidke toodet väljaspool seda temperatuurivahemikku, et vältida rikkeid või kahjustusi. Kasutage pikka juukseid kandes ujumismütsi, et vältida nende sattumist mootori sisse. Hoidke karp ja eriti kotid lastest eemal, et vältida lämbumis- või juhusliku neelamise ohtu. Vältige seadme kasutamist meditsiiniseadmete, näiteks südamestimulaatorite läheduses. Kui teil on küsimusi toote toimimise, ohutuse või ühendamise kohta, võtke ühendust Espринeti klienditeenindusega. Enne iga kasutamist on soovitatav toode täielikult laadida. Espринet S.p.A. ei vastuta mingil viisil vigastuste või kahjude eest, mis on põhjustatud toote väärkasutamisest.

LIETUVIŲ – LT

SAUGOS INFORMACIJA SAUGIAM VANDENS MOTORELERIŲ, VANDENS LENTŲ NAUDOJIMUI

Atidžiai perskaitykite saugos pastabas ir prieš naudodami produktą peržiūrėkite naudojimo vadovą internete. Išsaugokite šią informaciją ir būsimoms nuorodoms ir įtraukite ją, kai perduodate produktą trečiosioms šalims. Naudokite produktą ir jo priedus tik pagal numatytą paskirtį, laikydamiesi nurodytų elektros specifikacijų ir uždarose bei apsaugotose aplinkose, kad išvengtumėte rimtų pavojų. Nepalikite produkto įkraunamo per ilgai arba prijungto prie elektros tinklo, kai jis nenaudojamas arba jei įtariate gedimus. Venkite smūgių, kritimų, suspaudimų ar staigių judesių, kurie gali sukelti pavojingas situacijas.
Niekada nebandykite išardyti ar taisyti produkto, jei jis turi defektų. Jei iš produkto išteka skysčiai, venkite kontakto su oda ar akimis; tokiu atveju nedelsdami nuplaukite paveiktą vietą vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Visada dėvėkite saugos įrangą: naudokite gelbėjimosi liemenę ir kitus apsaugos įrenginius, kad užtikrintumėte saugumą vandenyje. Patikrinkite baterją prieš naudojimą: įsitikinkite, kad baterija yra visiškai įkrauta, kad išvengtumėte pertraukų veiklos metu ir užtikrintumėte tinkamą veikimą.
Nenaudokite esant nepalankioms oro sąlygoms: venkite naudoti vandens motorolerį esant nepalankioms oro sąlygoms, tokioms kaip audros, stiprus lietus ar stiprus vėjas. Venkite neramių ir pavojingų vandenų: nenaudokite vandens motorolerio vandenyse su didelėmis bangomis, stipriomis srovėmis ar šalia natūralių kliūčių, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Patikrinkite įrenginio būklę: prieš naudojimą apžiūrėkite vandens motorolerį, kad patikrintumėte, ar nėra pažeidimų, tokių kaip variklis, mentės, kabeliai ir baterija.
Neviršykite svorio limito: laikykitės rekomenduojamo maksimalaus svorio vandens motorolerių, kad išvengtumėte varklio pažeidimų ir prailgintumėte įrenginio tarnavimo laiką. Venkite naudoti su pažeista įranga: nenaudokite vandens motorolerio, jei yra matomų pažeidimų, tokių kaip mentės ar kabeliai, kad išvengtumėte gedimų ar pavojų. Venkite kontakto su panardintais objektais: nevairuokite vandens motorolerio šalia panardintų objektų, uolų ar kitų kliūčių, kurios gali jį pažeisti ar sukelti nelaimingus atsitikimus. Išlaikykite saugų greitį: reguliuokite greitį pagal savo gebėjimus ir vandens sąlygas, kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką. Nenaudokite užterštuose vandenyse: venkite naudoti vandens motorolerį užterštuose ar nesaugiuose vandenyse dėl higienos ir sveikatos priežasčių.
Išjunkite, kai nenaudojate: išjunkite vandens motorolerį, kai nenaudojate, kad išsaugotumėte baterią ir išvengtumėte atsitiktinių pažeidimų. Naudokite sekliuose vandenyse: venkite naudoti per giliuose vandenyse ir visada atkreipkite dėmesį į dugną. Venkite smūgių: nesmūgiuokite vandens motorolerio į kietus objektus ar vandens paviršių, kad išvengtumėte mechaninių ar variklio pažeidimų. Nenaudokite su pažeistomis ar nusidėvėjusiomis dalimis: nedelsdami pakeiskite nusidėvėjusias ar pažeistas dalis, kad užtikrintumėte, jog vandens motoroleris veiktų tinkamai ir saugiai. Tinkamai utilizuokite bateriją: kai baterija nebenaudojama, utilizuokite ją laikydamiesi vietinių elektroninių atliekų taisyklių, kad išvengtumėte aplinkos pažeidimų. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje: šis produktas nėra žaislas; jis turi būti laikomas vietose, kur vaikai negali jų pasiekti, kad išvengtumėte užsprigimo, prarijimo ar sužalojimų rizikos. Naudokite tik aplinkose, kur temperatūra yra nuo 0 iki 40°C.
Nenaudokite ir nelaikykite produkto esant temperatūrai už šio intervalo ribų, kad išvengtumėte gedimų ar pažeidimų. Naudokite kepurę, jei turite ilgus plaukus, kad išvengtumėte jų įstrigimo variklyje. Laikykite dėže ir ypač maišelius toli nuo vaikų, kad išvengtumėte užsprigimo ar atsitiktinio prarijimo rizikos. Venkite naudoti įrenginį šalia elektromedicinos priemonių, tokių kaip širdies stimuliatoriai. Jei turite kokių nors abejonių dėl produkto veikimo, saugumo ar prijungimo, susisiekite su Espринet klientų aptarnavimo tarnyba. Prieš kiekvieną naudojimą rekomenduojama visiškai įkrauti produktą. Espринet S.p.A. jokiu būdu nebos atsakinga už sužalojimus ar žalą žmonėms ar turtui, atsiradusią dėl netinkamo produkto naudojimo.

LATVIEŠU – LV

LIETOŠANAS DROŠĪBAS INFORMĀCIJA PAR ŪDENS MOTOCIKLU, ŪDENS DĒļI

Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus un konsultējieties ar tiešsaistes lietošanas rokasgrāmatu. Saglabājiet šo informāciju turpmākai atsaucei un iekļaujiet to, nododot produktu trešajām personām. Izmantojiet produktu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim, ievērojot norādītās elektriskās specifikācijas un slēgtās un aizsargātās vidēs, lai izvairītos no nopietniem riskiem. Ierobežojiet ierīces uzlādēšanas laiku un nodrošinātu drošību ūdenī. Pārbauediet akumulatoru pirms lietošanas: Pārliecinieties, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts, lai izvairītos no pārtraukumiem aktivitātes laikā un nodrošinātu pareizu darbību.
Nelietojiet nelabvēlīgos laika apstākļos: Izvairieties no ūdens motocikla lietošanas nelabvēlīgos laika apstākļos, piemēram, vētras, stiprā lietū vai stiprā vējā. Izvairieties no nemierīgiem un bīstamiem ūdeņiem: Nelietojiet ūdens motocikla ūdeņos ar augstiem viļņiem, spēcīgām straumēm vai tuvu dabiskām barjerām, lai izvairītos no negadījumiem. Pārbaudiet ierīces labu stāvokli: Pirms lietošanas pārbaudiet ūdens motocikla, lai pārliecinātos, ka nav bojājumu tādām sastāvdaļām kā motors, lāpstiņas, kabeļi un akumulators.
Nepārsniedziet svara ierobežojumu: Ievērojiet ieteikto maksimālo svaru ūdens motociklam, lai izvairītos no motora bojājumiem un pagarinātu ierīces kalpošanas laiku. Izvairieties no lietošanas ar bojātu aprīkojumu: Nelietojiet ūdens motociklu, ja ir redzami bojātas daļas, piemēram, lāpstiņas vai kabeļi, lai izvairītos no darbības traucējumiem vai bīstamām situācijām. Izvairieties no saskares ar iegremdētiem objektiem: Nevadiet ūdens motociklu tuvu iegremdētiem objektiem, akmeņiem vai citiem šķēršļiem, kas varētu to sabojāt vai izraisīt negadījumus. Uzturiet drošu ātrumu: Regulējiet ātrumu atbilstoši savām spējām un ūdens apstākļiem, lai samazinātu negadījumu risku. Nelietojiet piesārņotos ūdeņos: Izvairieties no ūdens motocikla lietošanas piesārņotos vai nedrošos ūdeņos higiēnas un veselības dēļ.
Izslēdziet, kad netiek lietots: Izslēdziet ūdens motociklu, kad tas netiek lietots, lai saglabātu akumulatoru un novērstu nejaušus bojājumus. Izmantojiet sekļos ūdeņos: Izvairieties no lietošanas pārāk dziļos ūdeņos un vienmēr pievērsiet uzmanību dibenam. Izvairieties no trieciieniem: Nesitiet ūdens motociklu pret cietiem objektiem vai ūdens virsmu, lai novērstu mehāniskus vai motora bojājumus. Nelietojiet bojātām vai nolietotām daļām: Nekavējoties nomainiet nolietotās vai bojātās daļas, lai nodrošinātu, ka ūdens motocikls darbojas pareizi un droši. Pareizi izmetiet akumulatoru: Kad akumulators vairs nav izmantojams, izmetiet to saskaņā ar vietējiem elektronisko atkritumu noteikumiem, lai izvairītos no vides bojājumiem. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā: Šis produkts nav rotaļlieta; tas jāuzglabā vietās, kur bērni nevar piekļūt, lai izvairītos no nosmaksanas, norīšanas vai ievainojumu riska. Izmantojiet tikai vietās ar temperatūru no 0 līdz 40°C.
Nelietojiet vai neuzglabājiet produktu temperatūras apstākļos ārpus šī diapazona, lai izvairītos no darbības traucējumiem vai bojājumiem. Izmantojiet cepuri, ja jums ir gari mati, lai izvairītos no to iestrēgšanas motorā. Glabājiet kasti un īpaši maisiņus bērniem nepieejamās vietās, lai izvairītos nosmaksanas vai nejaušas norīšanas risku. Izvairieties no ierīces lietošanas tuvu elektromedicīnas ierīcēm, piemēram, elektrokardiostimulatoriem. Ja jums ir kādi jautājumi par produkta darbību, drošību vai savienojumu, sazinieties ar Espринet klientu apkalpošanas dienestu. Pirms katras lietošanas reizes ieteicams pilnībā uzlādēt produktu. Espринet S.p.A. nekādā gadījumā nebūs atbildīga par traumām vai bojājumiem, kas nodarīti personām vai īpašumam, kas radušies nepareizas produkta lietošanas dēļ.

MAGYAR – HU

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK A VÍZIROBOGÓK ÉS VÍZIDESZKÁK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

Olvassa el figyelmesen a biztonsági megjegyzéseket, és tekintse meg az online használati útmutatót, mielőtt a terméket használja. Őrizze meg ezeket az információkat későbbi hivatkozás céljából, és adja át őket, amikor a termék harmadik félnek adja. A terméket és a hozzá tartozó kiegészítőket kizárólag a rendeltetésszerű használatra, az előírt elektromos specifikációk betartásával, zárt és védett környezetben használja, hogy elkerülje a súlyos kockázatokat. Ne hagyja a terméket túl sokáig töltési alatt, vagy csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, amikor nem használja, vagy ha hibát gyanít. Kerülje az ütéseket, eséseket, összenyomásokat vagy durva kezeléseket, amelyek veszélyes helyzeteket okozhatnak.
Soha ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani a terméket hibák esetén. Ha a termékből folyadék szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést; ilyen esetben azonnal mossa le az érintett területet vízzel, és forduljon orvoshoz. Mindig viseljen biztonsági felszerelést: Használjon mentőmellényt és egyéb védőeszközöket a vízben való biztonság érdekében. Ellenőrizze az akkumulátort használat előtt: Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, hogy elkerülje a tevékenység közbeni megszakításokat és biztosítsa a megfelelő működést.
Ne használja kedvezőtlen időjárási körülmények között: Kerülje a vízirobogó használatát kedvezőtlen időjárási körülmények között, például viharok, erős eső vagy erős szél esetén. Kerülje a nyugtalan és veszélyes vizeket: Ne használja a vízirobogót magas hullámokkal, erős áramlatokkal rendelkező vizekben vagy természetes akadályok közelében, hogy elkerülje a balesteket. Ellenőrizze a készülék jó állapotát: Használat előtt vizsgálja meg a vízirobogót, hogy nincs-e sérülés a motoron, a lapátokon, a kábeleken és az akkumulátoron.
Ne lépje túl a súlyhatárt: Tartsa be a vízirobogó ajánlott maximális súlyát, hogy elkerülje a motor károsodását és meghosszabbítsa a készülék élettartamát. Kerülje a sérült felszereléssel való használatot: Ne használja a vízirobogót, ha láthatóan sérült alkatrészek, például lapátok vagy kábelek vannak, hogy elkerülje a meghibásodásokat vagy veszélyeket. Kerülje az elsüllyedt tárgyakkal való érintkezést: Ne vezesse a vízirobogót elsüllyedt tárgyak, sziklák vagy egyéb akadályok közelében, amelyek károsíthatják vagy balesetet okozhatnak. Tartson biztonságos sebességet: Állítsa be a sebességet saját képességei és a víz állapota alapján, hogy csökkentse a balesetek kockázatát. Ne használja szennyezett vizekben: Kerülje a vízirobogó használatát szennyezett vagy nem biztonságos vizekben higiénia és egészségügyi okokból.
Kapcsolja ki, amikor nem használja: Kapcsolja ki a vízirobogót, amikor nem használja, hogy megőrizze az akkumulátort és elkerülje a véletlen károkat. Használja sekély vizekben: Kerülje a túl mély vizekben való használatot, és mindig figyeljen az aljzatra. Kerülje az ütközéseket: Ne ütközzön a vízirobogóval szilárd tárgyakhoz vagy a víztükörhöz, hogy elkerülje a mechanikai vagy motoros károkat. Ne használja sérült vagy elhasználódott alkatrészekkel: Azonnal cserélje ki az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket, hogy biztosítsa a vízirobogó megfelelő és biztonságos működését. Az akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása: Amikor az akkumulátor már nem használható, ártalmatlanítsa a helyi elektronikai hulladékszabályoknak megfelelően az ökológiai károk elkerülése a környezeti károkat. Tartsa távol a gyermekektől: Ez a termék nem játék; tartsa olyan helyen, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá, hogy elkerülje a fulladás, lenyelés vagy sérülés kockázatát. Csak 0 és 40°C közötti hőmérsékletű környezetben használja.
Ne használja vagy tárolja a terméket ezen hőmérsékleti tartományon kívül, hogy elkerülje a meghibásodásokat vagy károkat. Hosszú haj esetén használjon sapkát, hogy elkerülje a haj beakadását a motorba. Tartsa a dobozt és különösen a zacskókat távol a gyermekektől, hogy megelőzze a fulladás vagy véletlen lenyelés okozatát. Kerülje a készülék használatát elektromedikai eszközök, például pacemakerek közelében. Bármilyen kérdés esetén a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatban forduljon az Espринet ügyfélszolgálatához. Minden használat előtt ajánlott teljesen feltölteni a terméket. Az Espринet S.p.A. semmilyen módon nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.

EN - INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)
This marking on the product or its packaging means that the product, at the end of its life, including the removable battery, must be separated from other types of waste for responsible recycling. Safe use of this product is guaranteed by following the online instruction manual, store and use it carefully throughout the life of the product. The lithium ion/li-ion/polymer battery inside the product is replaceable. Users should deliver the used product free of charge to local separate collection centers or to the retailer, in a one-to-one ratio or free of charge if the size of the product exceeds 25 cm. Proper waste disposal allows the product to be recycled, treated with environmentally friendly disposal practices to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/or recycling of the product materials. Unauthorized disposal of electronic products, cells and batteries by domestic users will result in penalties under current legislation.
This product complies with Directive 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). The product has the CE marking and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

IT - INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO (Direttiva 2013/56/UE)
Questo marchio sul prodotto o sulla sua confezione significa che il prodotto, alla fine della sua vita, compresa la batteria removibile, deve essere separato da altri tipi di rifiuti per riciclarlo in modo responsabile. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto del manuale di istruzioni online, conservarlo e utilizzarlo con attenzione per tutta la vita del prodotto. La batteria agli ioni di litio/li-ioni/polimeri all'interno del prodotto è sostituibile. Gli utenti dovrebbero consegnare il prodotto fuori uso gratuitamente nei centri locali di raccolta separata o al rivenditore, in rapporto uno a uno o gratuitamente se le dimensioni del prodotto superano i 25 cm. Un adeguato smaltimento dei rifiuti consente di riciclare il prodotto, trattarlo con condotte di smaltimento compatibili con l'ambiente per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana e promuovere il riutilizzo e/o il riciclaggio dei materiali del prodotto. Lo smaltimento non autorizzato di prodotti elettronici, celle e batterie da parte di utenti domestici comporta sanzioni previste dalla legislazione in vigore.
Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Il prodotto ha la marcatura CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.

ES - INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO (Directiva 2013/56/UE)
Esta marca en el producto o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, incluida la batería extraíble, debe separarse de otros tipos de residuos para un reciclaje responsable. El uso seguro de este producto está garantizado siguiendo el manual de instrucciones en línea y guardándolo y utilizándolo con cuidado durante la vida útil del producto. La batería de iones de litio/li-ion/polímero dentro del producto es reemplazable. Los usuarios deberán devolver el producto usado de forma gratuita a los centros de recogida selectiva locales o al minorista, de forma individual o gratuita si las dimensiones del producto superan los 25 cm. La eliminación adecuada de residuos permite reciclar el producto, tratarlo con métodos de eliminación respetuosos con el medio ambiente para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana y promover la reutilización y/o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de productos electrónicos, pilas y baterías por parte de usuarios domésticos estará sujeta a sanciones previstas en la legislación aplicable.
Este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). El producto dispone del marcado CE y por tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

FR - INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT (Directive 2013/56/UE)
Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie que le produit, en fin de vie, y compris la batterie amovible, doit être séparé des autres types de déchets pour un recyclage responsable. L'utilisation sûre de ce produit est garantie en suivant le manuel d'instructions en ligne, stockez-le et utilisez-le avec précaution pendant toute la durée de vie du produit. La batterie lithium-ion/li-ion/polymère à l'intérieur du produit est remplaçable. Les utilisateurs doivent retourner gratuitement le produit usagé aux centres de collecte sélective locaux ou au détaillant, sur une base individuelle ou gratuitement si les dimensions du produit dépassent 25 cm. Une élimination appropriée des déchets vous permet de recycler le produit, de le traiter avec des méthodes d'élimination respectueuses de l'environnement pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine et de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux du produit. L'élimination non autorisée de produits électroniques, de piles et de batteries par les utilisateurs domestiques est passible de sanctions en vertu de la législation applicable.
Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Le produit possède le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

DE - INFORMATIONEN ZUR RICHTIGEN ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Richtlinie 2013/56/EU)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich der herausnehmbaren Batterie, für ein verantwortungsvolles Recycling von anderen Abfallarten getrennt werden muss. Die sichere Verwendung dieses Produkts ist gewährleistet, wenn Sie die Online-Bedienungsanleitung befolgen und das Produkt während seiner gesamten Lebensdauer sorgfältig aufbewahren und verwenden. Der Lithium-Ionen-/Li-Ionen-/Polymer-Akku im Produkt ist austauschbar. Benutzer sollten das gebrauchte Produkt kostenlos an den örtlichen Sammelstellen für die getrennte Sammlung oder an den Einzelhändler zurückgeben, und zwar einzeln oder kostenlos, wenn die Abmessungen des Produkts 25 cm überschreiten. Durch die ordnungsgemäße Abfallentsorgung können Sie das Produkt recyceln und mit umweltfreundlichen Entsorgungsmethoden behandeln, um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit zu vermeiden sowie die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Produktmaterialien zu fördern. Die unbefugte Entsorgung elektronischer Produkte, Zellen und Batterien durch Privatnutzer wird gemäß der geltenden Gesetzgebung geahndet.
Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Das Produkt trägt über die CE-Kennzeichnung und entspricht somit den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

CZ - INFORMACE PRO SPRÁVNOU LIKVIDaci tohoto výrobku (směrnice 2013/56/EU)
Toto označení na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek musí být na konci své životnosti, včetně vyjímatelné baterie, oddělen od ostatních druhů odpadu za účelem zodpovědné recyklace. Bezpečné používání tohoto produktu je pozwala na recyklinu produktu, przetwarzanie go w sposób przyjazny dla środowiska, zapobiegający potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi, a także promuje ponowne wykorzystanie /lub recykling materiałów użytych do produkcji. Nieautoryzowane usuwanie produktów elektronicznych, ogniw i baterii przez użytkowników domowych podlega karom zgodnie z obowiązującymi przepisami.
Ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Produkt posiada oznaczenie CE i tym samym spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską.

FI - TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEANLAISEN HÄVITTÄMISEN VARALTA (direktiivi 2013/56/EU)
Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote, mukaan lukien irrotettava akku, on käyttöikänsä lopussa eroteltava muista jätteistä vastuullista kierrätystä varten. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla verkko-ohjetta ja säilyttämällä ja käyttämällä sitä huolellisesti tuotteen koko käyttöiän ajan. Tuotteen sisällä oleva litiumioni-/litiumioni-/polymeriakku on vaihtoettavissa. Käyttäjien tulee palauttaa käytetty tuote maksutta paikallisiin eriliiskeräyspisteisiin tai jälleenmyyjälle yksi kerrallaan tai maksutta, jos tuotteen mitat ovat yli 25 cm. Asianmukainen jätteenkäsittely mahdollistaa tu